

TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN TÂY SƠN  
TỈNH BÌNH ĐỊNH

Số: 08/2023/QĐST-DS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Tây Sơn, ngày 30 tháng 5 năm 2023

## QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 22 tháng 5 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 29/2023/TLST-DS ngày 29 tháng 3 năm 2023.

### XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

### QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Cao Thị L, sinh năm 1966;

Địa chỉ: 256/14 Q, thị trấn P, huyện Tây Sơn, tỉnh Bình Định.

- Bị đơn: Bà Nguyễn Thị Ân S, sinh năm 1975;

Địa chỉ: Xóm 3, thôn P, xã T, huyện Tây Sơn, tỉnh Bình Định.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị Ân S có nghĩa vụ trả cho bà Cao Thị L số tiền 30.000.000đ (Ba mươi triệu đồng) về khoản nợ tiền chơi hụi vào ngày 10/7/2020 (âm lịch) và không tính lãi.

Phương thức trả nợ chia làm 02 đợt:

- Đợt một: Hạn chót ngày 30/9/2023, bà S phải trả cho bà L số tiền 15.000.000đ (Mười lăm triệu đồng).

- Đợt hai: Hạn chót ngày 30/3/2024, bà S phải trả cho bà L số tiền 15.000.000đ (Mười lăm triệu đồng).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án, bên có nghĩa vụ chậm trả tiền thì bên đó phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả. Lãi suất phát sinh do chậm trả được thực hiện theo

quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự.

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà Nguyễn Thị Ân S tự nguyện nộp số tiền 750.000đ (Bảy trăm năm mươi nghìn đồng) – đã được giảm 50% theo nguyên tắc hòa giải thành.

Bà Cao Thị L không phải chịu tiền án phí và được hoàn trả lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 750.000đ (Bảy trăm năm mươi nghìn đồng) theo biên lai số 0007717 ngày 29 tháng 3 năm 2023 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Tây Sơn.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh;
- VKSND huyện Tây Sơn;
- THA huyện;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**(Đã ký)**

**Nguyễn Thị Triều**